

PHILIPS

Głośnik
soundbar

Seria 4000

Instrukcja obsługi

TAB4208

Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej.
www.philips.com/support

Spis treści

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa	3
Bezpieczeństwo	3
Dbanie o produkt	4
Dbanie o środowisko	5
Deklaracja zgodności z normami	5
Pomoc i wsparcie techniczne	5
Informacje FCC	6

2 Twój głośnik soundbar	7
Zawartość opakowania	7
Jednostka główna	7
Złącza	8
Pilot zdalnego sterowania	8
Przygotowanie pilota zdalnego sterowania	9
Wybór miejsca	10
Montaż naścienny	11

3 Podłączanie	12
Podłączanie do gniazda HDMI ARC	12
Podłączanie do źródła optycznego	12
Podłączanie do wejścia AUX	13
Podłączanie do zasilania	13

4 Używanie głośnika soundbar	14
Włączanie i wyłączanie	14
Wybór źródła	14
Wybór efektu korektora graficznego (EQ)	14
Regulacja głośności	15
Przywracanie ustawień fabrycznych	16
Urządzenia Bluetooth	16
Obsługa przez USB	17
Obsługa przez AUX / Optical / HDMI ARC	17

5 Dane techniczne produktu	18
-----------------------------------	-----------

6 Rozwiązywanie problemów	19
----------------------------------	-----------

7 Znaki towarowe	21
-------------------------	-----------

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu przeczytaj wszystkie instrukcje i upewnij się, że je rozumiesz. Jeśli uszkodzenia zostały spowodowane przez postępowanie niezgodne z instrukcjami, gwarancja traci ważność.

Bezpieczeństwo

Poznaj symbole bezpieczeństwa

Informacje dotyczące oznakowania znajdują się na spodzie lub z tyłu produktu.



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie: Niebezpieczeństwo porażenia prądem!



Znak wykrzyknika ma na celu zwrócenie uwagi użytkownika na ważne elementy instrukcji obsługi.



Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi!

Niebezpieczeństwo pożaru lub porażenia prądem!

- Przed wykonaniem lub zmianą jakichkolwiek połączeń należy upewnić się, że wszystkie urządzenia są odłączone od gniazda zasilania.
- Zawsze chroń produkt i akcesoria przed deszczem i wodą. Nie stawiaj w pobliżu produktu przedmiotów wypełnionych cieczą (np. wazonów). W przypadku rozlania cieczy na produkt lub dostania się cieczy do jego wnętrza natychmiast odłącz produkt od źródła zasilania. Aby sprawdzić produkt przed użyciem, skontaktuj się z działem obsługi klienta.
- Nigdy nie należy umieszczać produktu i akcesoriów w pobliżu źródeł ognia

lub ciepła, w tym także w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

- Nigdy nie należy wkładać przedmiotów do otworów wentylacyjnych oraz innych otworów w produkcie.
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdko za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.
- Baterie (zainstalowany pakiet baterii lub baterie) należy chronić przed działaniem wysokich temperatur, których źródłem są światło słoneczne, ogień itp.
- W przypadku zbliżającej się burzy odłącz produkt od zasilania.
- Podczas odłączania przewodu zasilającego zawsze ciągnij wtyczkę, a nie przewód.
- Produkt należy używać w klimacie tropikalnym i/lub umiarkowanym.

Niebezpieczeństwo zwarcia lub pożaru!

- Dane identyfikacyjne i wartości znamionowe zasilania znajdują się na tabliczce znamionowej z tyłu lub na spodzie produktu.
- Przed podłączeniem produktu do źródła zasilania sprawdź, czy napięcie odpowiada wartości wydrukowanej z tyłu lub na spodzie urządzenia. Nie podłączaj produktu do gniazdka elektrycznego, jeśli napięcie jest inne.

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała lub uszkodzenia produktu!

- W przypadku montażu na ścianie ten produkt należy przymocować do ściany w sposób zapewniający bezpieczeństwo i zgodny z instrukcjami montażu. Należy używać wyłącznie dostarczonego uchwytu do montażu na ścianie (jeśli jest dostępny). Niewłaściwe zamontowanie może spowodować wypadek, obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia. W przypadku jakichkolwiek pytań skontaktuj się z działem obsługi klienta w swoim kraju.
- Nigdy nie umieszczaj produktu ani żadnych przedmiotów na przewodach zasilających lub innych urządzeniach elektrycznych.
- W przypadku transportu w temperaturze otoczenia poniżej 5°C przed podłączeniem produktu do źródła zasilania rozpakuj go i poczekaj, aż osiągnie temperaturę pokojową.
- Niektóre elementy urządzenia mogą być wykonane ze szkła. Należy się z nimi obchodzić ostrożnie, aby uniknąć obrażeń ciała i uszkodzenia urządzenia.
- Aby zapewnić bezpieczeństwo, produktu należy używać w środowisku o temperaturze od 0°C do 45°C.

Ryzyko przegrzania!

- Nie umieszczaj produktu w ciasnej przestrzeni. W celu zapewnienia odpowiedniej wentylacji zachowaj odstęp o szerokości co najmniej 10 cm z każdej strony produktu. Upewnij się, że zasłony i inne przedmioty nie będą zakrywać otworów wentylacyjnych produktu.

UWAGA dotycząca użycia baterii

- UWAGA: Nieprawidłowe włożenie baterii stwarza niebezpieczeństwo wybuchu. Baterie należy wymieniać tylko na egzemplarze tego samego typu.
- Baterie należy wyjąć, jeśli są rozładowane lub jeśli pilot zdalnego sterowania nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Baterie zawierają substancje chemiczne i powinny być poddawane recyklingowi lub utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Prawidłowo zainstaluj wszystkie baterie, bieguny „+” i „-” zgodnie z oznaczeniami na urządzeniu.
- Nie wolno używać jednocześnie starych i nowych baterii.
- Nie należy mieszać baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) ani akumulatorów (Ni-Cd, Ni-MH itp.).
- Baterie (pakiet baterii lub baterie) należy chronić przed działaniem wysokich temperatur, których źródłem są światło słoneczne, ogień itp.
- Baterii nie wolno wrzucać do ognia lub wkładać do rozgrzanego piekarnika albo mechanicznie zgniatać lub ciąć.
- Nie wolno narażać baterii na oddziaływanie bardzo niskiego ciśnienia atmosferycznego.



Uwaga

- Etykieta znamionowa jest naklejona na spodzie lub z tyłu urządzenia.

Dbanie o produkt

Do czyszczenia produktu należy używać wyłącznie ściereczki z mikrofibry.

Dbanie o środowisko

Utylizacja starych produktów i baterii



Ten produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i elementów, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Ten symbol na produkcie oznacza, że podlega on postanowieniom dyrektywy europejskiej 2012/19/UE.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterie objęte dyrektywą europejską 2013/56/UE, których nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.

Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi wyrzucania odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy przestrzegać lokalnych przepisów i nigdy nie wyrzucać produktu ani baterii razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Ścisłe przestrzeganie wytycznych dotyczących starych produktów i baterii pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Wymowanie baterii jednorazowych

Aby wyjąć baterie jednorazowe, zapoznaj się z częścią dotyczącą instalacji baterii.

Deklaracja zgodności z normami

Ten produkt jest zgodny z wymogami Wspólnoty Europejskiej dotyczącymi zakłóceń emitowanych przez promieniowanie radiowe.

Niniejszym firma TP Vision Europe B.V. oświadcza, że ten produkt spełnia kluczowe wymagania i inne postanowienia Dyrektywy radiowej 2014/53/UE (RED) oraz Przepisów Zjednoczonego Królestwa dotyczących urządzeń radiowych SI 2017 nr 1206. Deklarację zgodności z normami można znaleźć na stronie www.philips.com/support.

Pomoc i wsparcie techniczne

Aby uzyskać pomoc techniczną w Internecie, odwiedź stronę www.philips.com/support, aby:

- pobrać instrukcję obsługi i skróconą instrukcję obsługi;
- obejrzeć filmy instruktażowe (dostępne tylko dla wybranych modeli);
- znaleźć odpowiedzi na często zadawane pytania;
- wysłać wiadomość e-mail z pytaniem do nas;
- porozmawiać na czacie z przedstawicielem pomocy technicznej.

Postępuj zgodnie z instrukcjami na stronie internetowej, aby wybrać język, a następnie wprowadź numer modelu produktu.

Można również skontaktować się z działem obsługi klienta w swoim kraju. Przed skontaktowaniem się należy zanotować numer modelu i numer seryjny produktu. Informacje te można znaleźć z tyłu lub na spodzie produktu.

Informacje FCC

UWAGA: To urządzenie zostało poddane testom i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy A, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie uzasadnionej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w środowisku domowym. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i, jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej.

Nie można jednak zagwarantować, że w przypadku konkretnej instalacji zakłócenia nie wystąpią. Jeśli urządzenie wpływa niekorzystnie na odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić wyłączając i włączając urządzenie, zaleca się skorygowanie zakłóceń przez użytkownika w jeden z następujących sposobów:

- Zmiana orientacji lub umiejscowienia anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniami a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego, należącego do innego obwodu elektrycznego niż ten, do którego jest podłączony odbiornik.
- Skonsultowanie się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania dodatkowej pomocy.

Ostrzeżenie FCC&IC:

- Urządzenie powinno być zainstalowane i użytkowane w minimalnej odległości 20 cm między źródłem promieniowania a człowiekiem.
- Zmiany lub modyfikacje wprowadzone w urządzeniu, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez podmiot odpowiedzialny za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do obsługi urządzenia.

IC-Canada: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

This device contains licence-exempt transmitter(s) / receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- 1 This device may not cause interference.
- 2 This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis d'Industrie Canada: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1 L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2 L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

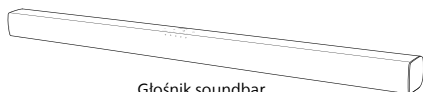
2 Twój głośnik soundbar

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony głośnik soundbar na stronie www.philips.com/support.

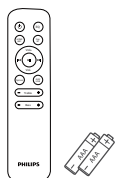
Zawartość opakowania

Sprawdź i zidentyfikuj elementy w opakowaniu:

- Głośnik soundbar × 1
- Pilot zdalnego sterowania × 1
- Zasilacz × 1
- Zestaw do montażu na ścianie × 1
- Skrócona instrukcja obsługi × 1
- Karta gwarancyjna × 1
- Szablon do montażu na ścianie × 1



Głośnik soundbar



Pilot zdalnego sterowania
(2 baterie AAA)



1 zasilacz



Zestaw do montażu na ścianie
(2 wsporniki / 2 śruby do montażu na ścianie / 2 kotwy ścienne)



Szablon do montażu na ścianie



Skrócona instrukcja obsługi

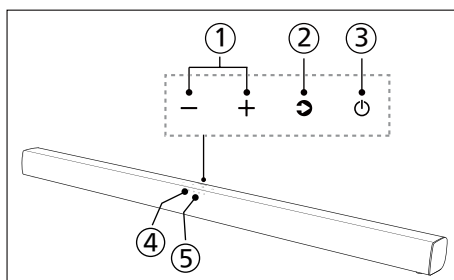


Karta gwarancyjna

- Zasilacz i typ wtyczki różnią się w zależności od regionu.
- Zdjęcia, ilustracje i rysunki przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi mają jedynie charakter poglądowy, rzeczywisty produkt może różnić się wyglądem.

Jednostka główna

Ta część przedstawia przegląd części głównej.



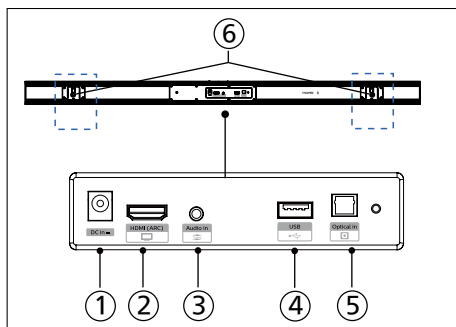
- 1 +/- przycisk (Głośność)**
Zwiększanie lub zmniejszanie poziomu głośności.
- 2 [Symbol źródła] przycisk (Źródło)**
Wybierz źródło sygnału wejściowego dla głośnika soundbar. Domyślne źródło to HDMI ARC.
- 3 [Symbol trybu gotowości] (Tryb gotowości-Wł.)**
 - Włączanie głośnika soundbar i przełączanie go w tryb gotowości.
- 4 Wskaźnik LED głośnika soundbar**
Przełącz źródło odtwarzania, a przedni wskaźnik odpowiednio się zaświeci. Wskaźnik z przodu części głównej głośnika soundbar pokaże, który tryb jest aktualnie używany.

Stan	Stan diody LED
AUX	[AUX/USB] Świeci na biało
USB	[AUX/USB] Miga na biało
Standby	[Standby] Świeci na czerwono
BT (Bluetooth)	
• Podłączony	[BT] Świeci na biało
• Odłączony	[BT] Miga na biało
OPTICAL	
• Obsługiwany	[OPT] Świeci na biało
• Nieobsługiwany	[OPT] Miga na biało
HDMI ARC	
• Obsługiwany	[HDMI ARC] Świeci na biało
• Nieobsługiwany	[HDMI ARC] Miga na biało

⑤ Czujnik pilota zdalnego sterowania

Złącza

Ta część przedstawia przegląd złączy głośnika soundbar.



- ① **DC in (Wejście zasilania)**
Podłącz do źródła zasilania.
- ② **HDMI out (ARC) (Wyjście HDMI (ARC))**
Podłącz do wejścia HDMI (ARC) w telewizorze.
- ③ **Audio in (Wejście audio)**
Wejście audio, na przykład z odtwarzacza MP3 (gniazdo 3,5 mm).

④ USB

- Podłącz do urządzenia pamięci masowej USB w celu odtwarzania multimedialnych audio.
- Zaktualizuj oprogramowanie tego produktu.

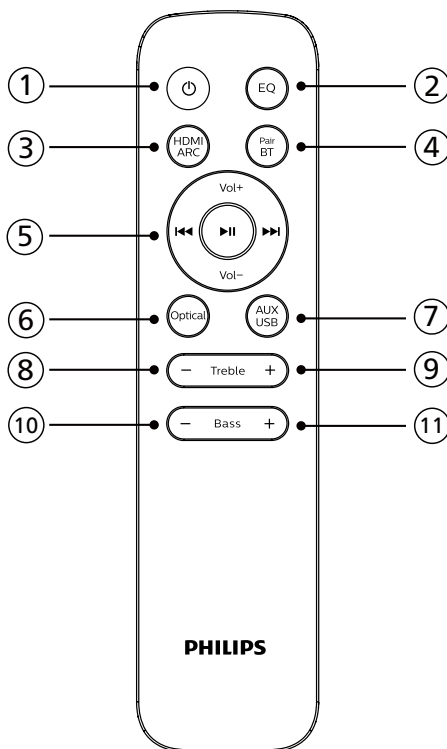
⑤ Optical in (Wejście optyczne)

Podłącz do optycznego wyjścia audio w telewizorze lub urządzeniu cyfrowym.

⑥ Szczelina uchwytu ściennego

Pilot zdalnego sterowania

Ta część przedstawia przegląd pilota zdalnego sterowania.



① **⏻ (Tryb gotowości-Wł.)**
Włącz głośnik soundbar lub przełącz go w tryb gotowości.

② **EQ (tryb)**
Wybierz jeden z czterech trybów EQ: Film/Muzyka/Głos/Stadion.

③ **HDMI ARC**
Przełączenie źródła na połączenie HDMI ARC.

④ **Pair / BT (Parowanie/BT)**

- Krótkie naciśnięcie powoduje przełączenie na źródło Bluetooth. Głośnik soundbar ponownie połączy się z ostatnio sparowanym urządzeniem, jeśli będzie ono dostępne.
- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby odłączyć od wszystkich urządzeń Bluetooth i przejść do trybu parowania.

⑤ **⏮ / ⏭ (Następny/Poprzedni)**
Przejdzie do poprzedniego lub następnego utworu w trybie USB/BT.

▶ **⏮ (Odtwórz/Wstrzymaj)**

Rozpoczęcie, wstrzymanie lub wznowienie odtwarzania w trybie USB/BT.

Vol + / Vol - (Głośność systemu)

Zwiększenie/zmniejszenie poziomu głośności systemu.

⑥ **Optical (Optyczne)**
Przełączenie źródła dźwięku na złącze optyczne.

⑦ **AUX/USB**
Przełączenie źródła dźwięku na połączenie AUX/USB.

⑧ **Treble - (Tony wysokie -)**
Zmniejszenie głośności tonów wysokich głośnika soundbar.

⑨ **Treble + (Tony wysokie +)**
Zwiększenie głośności tonów wysokich głośnika soundbar.

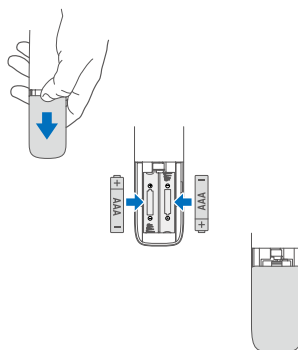
⑩ **Bass - (Tony niskie -)**
Zmniejszenie głośności tonów niskich głośnika soundbar.

⑪ **Bass + (Tony niskie +)**
Zwiększenie głośności tonów niskich głośnika soundbar.

Przygotowanie pilota zdalnego sterowania

- Dostarczony pilot zdalnego sterowania umożliwia obsługę urządzenia na odległość.
- Nawet jeśli pilot zdalnego sterowania jest używany w zasięgu 6 m (19,7 stopy), obsługa pilota może być niemożliwa, jeśli między urządzeniem a pilotem znajdują się jakiegokolwiek przeszkody.
- Jeśli pilot jest używany w pobliżu innych produktów generujących promienie podczerwone lub jeśli inne urządzenia zdalnego sterowania wykorzystujące promienie podczerwone są używane w pobliżu urządzenia, może ono działać nieprawidłowo. I odwrotnie, inne produkty mogą działać nieprawidłowo.

Wymiana baterii pilota



Przesuń, aby zdjąć pokrywę komory baterii, włóż 2 baterie AAA (1,5 V) o prawidłowej biegunowości, a następnie wsuń pokrywę komory baterii z powrotem na miejsce.

- Upewnij się, że bieguny (+) i (-) baterii są zgodne z biegunami (+) i (-) wskazanymi w komorze baterii.

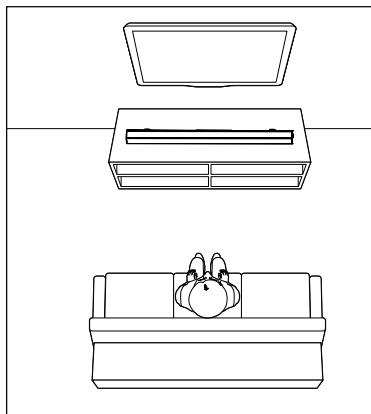
Środki ostrożności dotyczące baterii

- Należy upewnić się, że baterie są włożone z prawidłową biegunowością dodatnią „⊕” i ujemną „⊖”.
- Należy używać baterii tego samego typu. Nigdy nie należy używać jednocześnie różnych typów baterii.
- Można używać zarówno akumulatorów, jak i baterii. Należy zapoznać się ze środkami ostrożności podanymi na etykietach baterii.
- Podczas zdejmowania pokrywki baterii i baterii należy uważać na paznokcie.
- Nie wolno zrzucać pilota.
- Nie wolno dopuścić, aby cokolwiek uderzyło w pilota.
- Nie wolno rozlewać wody ani żadnych płynów na pilota.
- Nie wolno umieszczać pilota zdalnego sterowania na mokrych przedmiotach.
- Nie wolno wystawiać pilota na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu źródeł nadmiernego ciepła.
- Jeśli pilot nie jest używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterię, ponieważ może dojść do korozji lub wycieku baterii, co może skutkować obrażeniami ciała i/lub uszkodzeniem mienia i/lub pożarem.
- Nie wolno używać baterii innych niż wymienione.

- Nie wolno mieszać nowych baterii ze starymi.
- Nigdy nie wolno ładować baterii, jeśli nie potwierdzono, że jest to bateria wielokrotnego ładowania.

Wybór miejsca

Umieść głośnik soundbar w sposób pokazany poniżej.

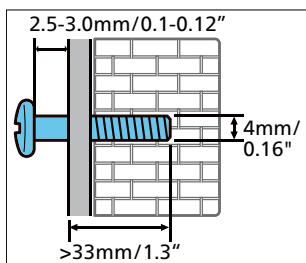


Montaż naścienny

Uwaga

- Niewłaściwe zamontowanie może spowodować wypadek, obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia. W przypadku jakichkolwiek pytań skontaktuj się z działem obsługi klienta w swoim kraju.
- Przed montażem na ścianie należy upewnić się, że jest ona w stanie utrzymać ciężar głośnika soundbar.
- Przed montażem na ścianie nie należy zdejmować gumowych nóżek w dolnej części głośnika soundbar, w przeciwnym razie nie będzie można ich z powrotem zamocować.
- W zależności od rodzaju montażu na ścianie, upewnij się, że używasz śrub o odpowiedniej długości i średnicy.
- Sprawdź, czy port USB z tyłu głośnika soundbar jest podłączony do urządzenia USB. Jeśli okaże się, że podłączone urządzenie USB wpływa na mocowanie uchwytu ściennego, należy użyć innego urządzenia USB o odpowiednim rozmiarze.

Długość/średnica śruby

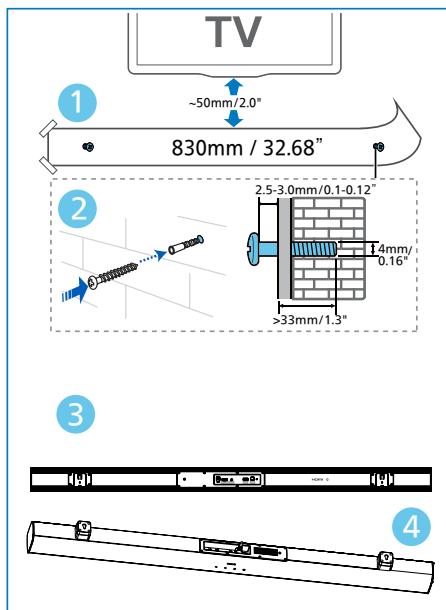


Sugerowana wysokość montażu na ścianie

Przed montażem głośnika soundbar na ścianie zaleca się najpierw zainstalowanie telewizora. Po zainstalowaniu telewizora głośnik soundbar należy zamontować na ścianie w odległości 50 mm (2,0 cala) od dolnej krawędzi telewizora.

OSTRZEŻENIE!

- Aby zapobiec obrażeniom, to urządzenie należy przymocować do podłoża/ściany w sposób zapewniający bezpieczeństwo i zgodny z instrukcjami montażu.
- Sugerowana wysokość montażu na ścianie: $\leq 1,5$ m.



- 1 Wywierć 2 równoległe otwory (o średnicy 3–8 mm każdy w zależności od rodzaju ściany) na ścianie.
 - ↳ Odległość między otworami: 830 mm / 32,68"
 - ↳ Aby ułatwić wiercenie otworów w ścianie, można użyć dołączonego szablonu montażu na ścianie.
- 2 Zamocuj kołki ustalające i śruby w otworach.
 - ↳ Pamiętaj, aby pozostawić odstęp 2,5–3,0 mm między ścianą a łbem śruby.
- 3 Zawieś głośnik soundbar na śrubach mocujących.

3 Podłączanie

Ta część pomaga podłączyć głośnik soundbar do telewizora i innych urządzeń, a następnie go skonfigurować.

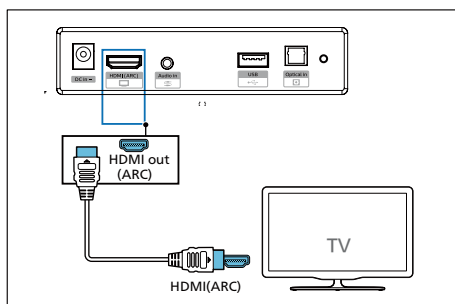
Informacje o podstawowych połączeniach głośników soundbar i akcesoriów można znaleźć w skróconej instrukcji obsługi.

Uwaga

- Dane identyfikacyjne i wartości znamionowe zasilania znajdują się na tabliczce znamionowej z tyłu lub na spodzie produktu.
- Przed wykonaniem lub zmianą jakichkolwiek połączeń należy upewnić się, że wszystkie urządzenia są odłączone od gniazda zasilania.

Podłączanie do gniazda HDMI ARC

Głośnik soundbar obsługuje złącze HDMI ARC (Audio Return Channel). Jeśli telewizor jest zgodny ze standardem HDMI ARC, dźwięk z telewizora można odtwarzać za pośrednictwem głośnika soundbar przy użyciu pojedynczego przewodu HDMI.



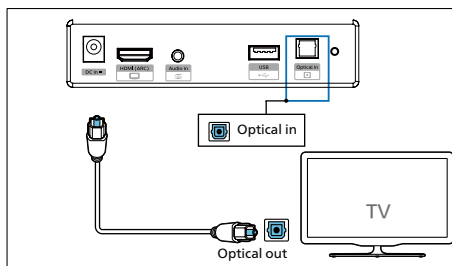
- 1 W telewizorze włącz obsługę HDMI-CEC. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.
 - Złącze **HDMI ARC** w telewizorze może być inaczej oznakowane. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.
- 2 Za pomocą kabla High Speed HDMI połącz złącze **HDMI eARC** głośnika soundbar ze złączem **HDMI ARC** telewizora.

Uwaga

- Telewizor musi obsługiwać funkcje HDMI-CEC i ARC. Funkcje HDMI-CEC i ARC muszą być włączone.
- Metoda ustawiania HDMI-CEC i ARC może się różnić w zależności od telewizora. Szczegółowe informacje na temat funkcji ARC można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.
- Należy upewnić się, że używane kable HDMI obsługują funkcję ARC.

Podłączanie do źródła optycznego

- 1 Za pomocą kabla optycznego połącz złącze **Optical in (Wejście optyczne)** głośnika soundbar ze złączem **Optical out (Wyjście optyczne)** telewizora lub innego urządzenia.

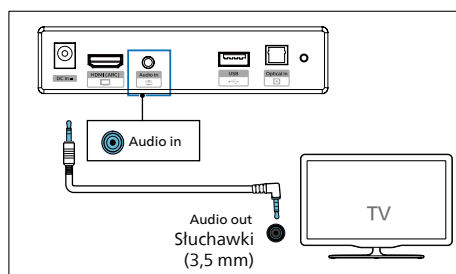


- Cyfrowe złącze optyczne może być oznaczone jako **Spdif in** (Wejście Spdif) lub **Spdif out** (Wyjście Spdif).

Podłączanie do wejścia AUX

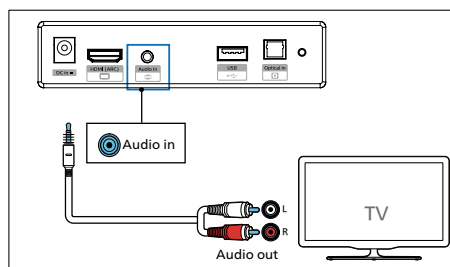
Użyj kabla audio 3,5 mm

- Użyj kabla audio 3,5 mm do 3,5 mm, aby połączyć gniazdo słuchawkowe telewizora z gniazdem **AUX** w urządzeniu.



Użyj kabla audio 3,5 mm-RCA

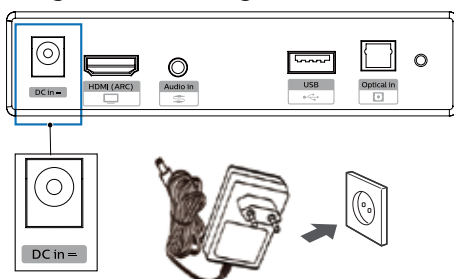
- Użyj kabla audio RCA do 3,5 mm, aby połączyć wyjście audio telewizora z gniazdem **AUX** w urządzeniu.



Podłączanie do zasilania

- Przed podłączeniem przewodu zasilającego należy upewnić się, że wszystkie pozostałe połączenia zostały wykonane.
- Niebezpieczeństwo uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu z tyłu lub na spodzie urządzenia.

- 1 Podłącz kabel sieciowy do gniazda DC~ urządzenia, a następnie do gniazda sieciowego.



Uwaga

- Zasilacz i typ wtyczki różnią się w zależności od regionu.

4 Używanie głośnika soundbar

Ta część opisuje, jak używać głośnika soundbar do odtwarzania dźwięku z podłączonych urządzeń.

Przed rozpoczęciem

- Wykonaj niezbędne połączenia opisane w skróconej instrukcji obsługi i instrukcji obsługi.
- Przełącz głośnik soundbar na odpowiednie źródło dla innych urządzeń.

Włączanie i wyłączanie

- Po pierwszym podłączeniu urządzenia do głównego gniazda urządzenie będzie działać w trybie gotowości. Wskaźnik [Standby] zacznie świecić.
- Naciśnij przycisk  na pilocie lub głośniku soundbar, aby włączyć **ON (WŁ.)** lub wyłączyć **OFF (WYL.)** głośnik.
- Jeśli chcesz całkowicie wyłączyć głośnik soundbar, odłącz wtyczkę zasilania od gniazda sieciowego.

Automatyczny tryb gotowości

- Głośnik soundbar automatycznie przełączy się w tryb czuwania po około 15 minutach, jeśli telewizor lub zewnętrzny głośnik soundbar zostanie odłączony lub wyłączony.
- Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, wyjmij wtyczkę przewodu sieciowego z gniazda sieciowego.
- Wyłącz urządzenie całkowicie, gdy nie jest używane, aby oszczędzać energię.

Wybór źródła

- Kilkakrotnie naciśnij przycisk  (Źródło) na urządzeniu lub naciśnij przycisk **AUX/USB**, **Optical**, **HDMI ARC** lub **Pair/BT** na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać żądany tryb.
 - Wskaźnik na głośniku soundbar pokaże, który tryb jest aktualnie używany.

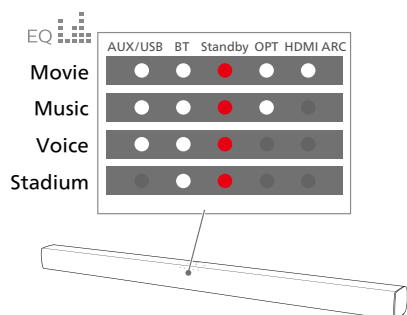
Stan	Stan diody LED
AUX	[AUX/USB] Świeci na biało
USB	[AUX/USB] Miga na biało
Standby	[Standby] Świeci na czerwono
Pair/BT (Bluetooth)	
• Podłączony	[BT] Świeci na biało
• Odłączony	[BT] Miga na biało
OPTICAL	
• Obsługiwany	[OPT] Świeci na biało
• Nieobsługiwany	[OPT] Miga na biało
HDMI ARC	
• Obsługiwany	[HDMI ARC] Świeci na biało
• Nieobsługiwany	[HDMI ARC] Miga na biało

Wybór efektu korektora graficznego (EQ)

Wybierz zaprogramowane tryby dźwięku, aby dopasować je do swojego filmu lub muzyki.

- Naciśnij przycisk **EQ** na pilocie, aby wybrać odpowiednie efekty korektora graficznego. Tryb domyślny to **Movie (Film)**.
 - Movie (Film)** (świeci 5 diod LED): Tworzy przestrzenny efekt dźwiękowy. Idealne do oglądania filmów.
 - Music (Muzyka)** (świecą 4 diody LED): Tworzy dwukanałowy lub wielokanałowy dźwięk stereo. Idealne do słuchania muzyki.

- **Voice (Głos)** (świecą 3 diody LED): Tworzy efekt dźwiękowy, który wyostrza dźwięk ludzkiego głosu i sprawia, że jest on bardziej zrozumiały.
- **Stadium (Stadion)** (świecą 2 diody LED): Tworzy atmosferę naczyn podczas oglądania wydarzeń sportowych na stadionie.

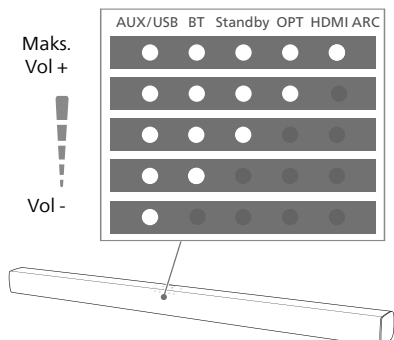


Regulacja głośności

Podczas regulacji głośności głośnika soundbar wskaźnik stanu zwiększy/ zmniejszy liczbę zaświeconych diod. Zgodnie z odpowiednim wskaźnikiem świetlnym / miganiem, określ bieżący poziom głośności głośnika soundbar.

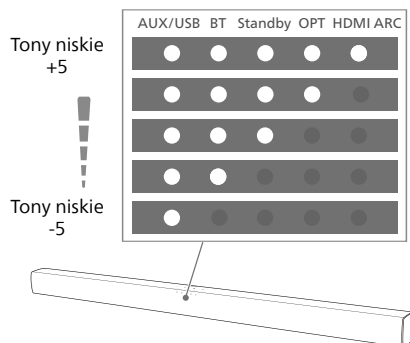
Regulacja głośności

- 1 Naciśnij przycisk +/- na głośniku soundbar lub naciśnij przycisk **Vol +/-** na pilocie zdalnego sterowania, aby zwiększyć/ zmniejszyć poziom głośności.



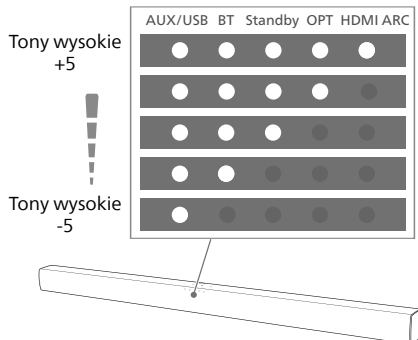
Regulacja tonów niskich

- 1 Naciśnij przycisk **Bass +/-** na pilocie zdalnego sterowania, aby zwiększyć/ zmniejszyć poziom głośności tonów niskich.



Regulacja tonów wysokich

- 1 Naciśnij przycisk **Treble +/-** na pilocie zdalnego sterowania, aby zwiększyć/ zmniejszyć poziom głośności tonów wysokich.



Uwaga

- Domyślnie głośność tonów niskich/ wysokich jest ustawiona na 0.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Przywrócenie ustawień domyślnych urządzenia.

- 1 Wyłącz głośnik soundbar.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski **+** oraz **-** przez 8 sekund.
 - ↳ Wszystkie diody LED świecą przez 5 sekund, dioda LED trybu gotowości świeci na czerwono.
- 3 Głośnik soundbar uruchomi się ponownie.

Urządzenia Bluetooth

Korzystając z funkcji Bluetooth, połącz głośnik soundbar z urządzeniem Bluetooth (takim jak iPad, iPhone, iPod touch, telefon z systemem Android lub laptop), aby móc słuchać plików audio zapisanych na urządzeniu przez głośnik soundbar.

Co jest potrzebne

- Urządzenie Bluetooth, które obsługuje profil Bluetooth A2DP, AVRCP i jest wyposażone w standard Bluetooth w wersji 5.0 + EDR.

- Maksymalny zasięg działania pomiędzy głośnikiem soundbar a urządzeniem Bluetooth wynosi około 10 metrów (30 stóp).

- 1 Naciśnij przycisk **Ⓢ** (źródło) na głośniku soundbar lub **Pair/BT** na pilocie, aby wybrać tryb Bluetooth.
 - ↳ Wskaźnik BT będzie migać.
- 2 W urządzeniu Bluetooth włącz Bluetooth, wyszukaj i wybierz **Philips TAB4208**, aby nawiązać połączenie (informacje na temat włączania funkcji Bluetooth znajdują się w instrukcji obsługi urządzenia Bluetooth).

↳ Podczas połączenia wskaźnik BT będzie migać.

- 3 Poczekaj, aż usłyszysz komunikat głosowy z głośnika soundbar.
 - ↳ Po pomyślnym nawiązaniu połączenia wskaźnik BT będzie świecić.
- 4 Wybierz i odtwarzaj pliki audio lub muzykę z urządzenia Bluetooth.
 - Jeśli podczas odtwarzania jest odbierane połączenie, odtwarzanie muzyki zostaje wstrzymane. Odtwarzanie zostanie wznowione po zakończeniu połączenia.
 - Jeśli urządzenie Bluetooth obsługuje profil AVRCP, na pilocie zdalnego sterowania można nacisnąć przycisk **⏮** / **⏭**, aby pominąć utwór, lub nacisnąć **⏮**, aby wstrzymać/wznowić odtwarzanie.
- 5 Aby odłączyć jedno urządzenie Bluetooth i sparować nowe urządzenie Bluetooth:
 - Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Pair/BT** na pilocie zdalnego sterowania, aby odłączyć urządzenie Bluetooth i przejść do trybu parowania.



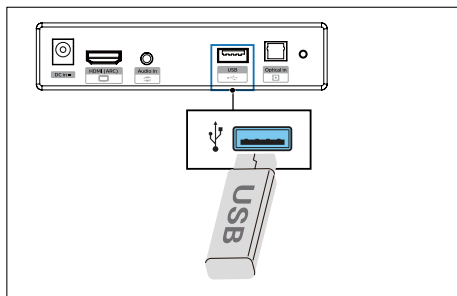
Uwaga

- Na otwartej przestrzeni bez przeszkód maksymalny zasięg działania pomiędzy głośnikiem soundbar a urządzeniem Bluetooth wynosi około 10 metrów (30 stóp).
- Zgodność ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth nie jest gwarantowana.
- Strumieniowe przesyłanie muzyki może zostać zakłócone przez przeszkody znajdujące się między urządzeniem Bluetooth a głośnikiem soundbar. Do takich przeszkód należą m.in. ściany, metalowe osłony urządzenia i inne urządzenia działające w pobliżu w tej samej częstotliwości.

Obsługa przez USB

Odtwarzanie dźwięku z urządzeń pamięci masowej USB, takich jak odtwarzacze MP3, pamięci flash USB itp.

1 Wsuń urządzenie USB.



- 2 Kilkakrotnie naciśnij przycisk  (Źródło) na głośniku soundbar lub naciśnij przycisk **USB** pilocie, aby wybrać tryb USB.
↳ Wskaźnik LED **AUX/USB** miga na biało.

3 Podczas odtwarzania:

Przycisk	Działanie
	Rozpoczęcie, wstrzymanie lub wznowienie odtwarzania
	Przejdźcie do poprzedniego utworu
	Przejdźcie do następnego utworu

Uwaga

- Ten produkt może nie być zgodny z niektórymi typami urządzeń pamięci masowej USB.
- W przypadku korzystania z przedłużacza USB, koncentratora USB lub wielofunkcyjnego czytnika kart USB urządzenie pamięci masowej USB może nie zostać rozpoznane.
- Nie wolno odłączać urządzenia pamięci masowej USB podczas odczytywania plików.
- System może obsługiwać urządzenia USB z pamięcią do 128 GB.
- System może odtwarzać pliki MP3/WAV/FLAC.
- Obsługa portu USB: 5 V = 500 mA.

Obsługa przez AUX / Optical / HDMI ARC

Upewnij się, że głośnik soundbar jest podłączony do telewizora lub urządzenia audio.

- 1 Kilkakrotnie naciśnij przycisk  (Źródło) na głośniku soundbar lub naciśnij przycisk **AUX/USB**, **Optical** lub **HDMI ARC** na pilocie, aby wybrać aby ustawić żądany tryb.
↳ Wskaźnik na głośniku soundbar pokaże, który tryb jest aktualnie używany.

Stan	Stan diody LED
AUX	[AUX/USB] Świeci na biało
OPTICAL	[OPT] Świeci na biało lub miga
HDMI ARC	[HDMI ARC] Świeci na biało lub miga

- 2 Obsługuj bezpośrednio urządzenie audio, aby korzystać z funkcji odtwarzania.
- 3 Naciśnij przyciski „+/-” (Głośność), aby ustawić żądany poziom głośności.

Uwaga

- W trybie Optical/HDMI ARC, jeśli urządzenie nie emituje dźwięku, a wskaźnik stanu miga, konieczne może być aktywowanie wyjścia sygnału PCM w urządzeniu źródłowym (np. telewizorze, odtwarzaczu DVD lub Blu-ray).

5 Dane techniczne produktu

 Uwaga

- Dane techniczne i konstrukcja mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Bluetooth

Profile Bluetooth	A2DP, AVRCP
Wersja Bluetooth	V 5.3
Pasma częstotliwości Bluetooth	2402 ~ 2480 MHz
Moc nadajnika	≤4 dBm

Sekcja wzmacniacza

Moc wyjściowa	Maks. 60 W RMS 30 W przy THD ≤10%
---------------	--------------------------------------

Głośnik soundbar

Zasilacz	Wejście:	100–240 V~ 50/60 Hz 1,0 A
	Wyjście:	24 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A 
Pobór mocy	30 W	
Pobór mocy w trybie gotowości	<0,5 W	
USB	5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA	
Pasma przenoszenia	50 Hz – 18 kHz	
Impedancja	8 Ω	
Wymiary (S × W × G)	1100 × 67 × 88 mm	
Waga	2,3 kg	
Temperatura robocza	0–45°C	

Pilot zdalnego sterowania

Odległość/kąt	6 m / 30°
Typ baterii	AAA (1,5 V × 2)

Obsługiwane formaty audio

HDMI ARC	PCM 2ch
Optyczne	PCM 2ch
Bluetooth	SBC
USB	MP3 / WAV / FLAC

6 Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Ryzyko porażenia prądem. Nigdy nie należy zdejmować obudowy produktu.

Aby zachować ważność gwarancji, nigdy nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy produktu.

W przypadku problemów z użytkowaniem produktu przed zgłoszeniem się do serwisu należy sprawdzić poniższe kwestie. Jeśli nadal występuje problem, należy skontaktować się z działem pomocy technicznej pod adresem www.philips.com/support.

Jednostka główna

Przyciski na jednostce głównej nie działają.

- Odłącz zasilanie na kilka minut, a następnie podłącz je ponownie.

Brak zasilania

- Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony.
- Upewnij się, że w gniazdku sieciowym jest zasilanie.
- Naciśnij przycisk  na pilocie zdalnego sterowania lub głośniku soundbar, aby włączyć głośnik soundbar.

Dźwięk

Brak dźwięku z głośnika soundbar.

- Podłącz przewód audio głośnika soundbar do telewizora lub innych urządzeń. Oddzielne połączenie audio nie jest jednak potrzebne, gdy:

- głośnik soundbar i telewizor są połączone za pomocą połączenia HDMI ARC;
- urządzenie jest podłączone do złącza HDMI na głośniku soundbar.

- Na pilocie zdalnego sterowania wybierz odpowiednie wejście audio.
- Upewnij się, że głośnik soundbar nie jest wyciszony.
- Przywróć ustawienia fabryczne w urządzeniu (patrz „Przywracanie ustawień fabrycznych”).

Zniekształcony dźwięk lub echo.

- Jeśli odtwarzasz dźwięk z telewizora za pośrednictwem tego produktu, upewnij się, że telewizor jest wyciszony.

Bluetooth

Urządzenie nie może połączyć się z głośnikiem soundbar.

- Urządzenie nie obsługuje zgodnych profili wymaganych dla głośnika soundbar.
- Funkcja Bluetooth urządzenia nie została włączona. Informacje na temat włączania tej funkcji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia.
- Urządzenie nie jest prawidłowo podłączone. Podłącz urządzenie prawidłowo.
- Głośnik soundbar jest już połączony z innym urządzeniem Bluetooth. Rozłącz połączone urządzenie i spróbuj ponownie.

Jakość odtwarzania dźwięku z podłączonego urządzenia Bluetooth jest niska.

- Odbiór sygnału Bluetooth jest słaby. Przetaw urządzenie bliżej głośnika soundbar lub usuń wszelkie przeszkody znajdujące się między urządzeniem a głośnikiem soundbar.

Nie mogę znaleźć nazwy Bluetooth tego urządzenia na moim urządzeniu Bluetooth.

- Upewnij się, że funkcja Bluetooth jest włączona w urządzeniu Bluetooth.
- Ponownie sparuj urządzenie z urządzeniem Bluetooth.

Pilot zdalnego sterowania nie działa

- Przed naciśnięciem dowolnego przycisku sterowania odtwarzaniem należy najpierw wybrać właściwe źródło.
- Zmniejsz odległość między pilotem zdalnego sterowania a urządzeniem.
- Włóż baterię tak, aby jej bieguny (+/-) były odpowiednio ustawione.
- Wymień baterię.
- Skieruj pilota zdalnego sterowania bezpośrednio na czujnik z przodu urządzenia.

Subwoofer wyłączy się

- Gdy poziom zewnętrznego sygnału wejściowego urządzenia jest zbyt niski, urządzenie wyłączy się automatycznie w ciągu 15 minut. Zwiększ poziom głośności urządzenia zewnętrznego.

7 Znaki towarowe



Znaki towarowe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, wzór handlowy HDMI oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy HDMI Licensing Administrator, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.



Znak i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc. i wszelkie użycie tych znaków przez MMD Hong Kong Holding Limited odbywa się na podstawie licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.



Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Najnowsze informacje i dokumenty można znaleźć na stronie www.Philips.com/support.

Philips i emblemat z tarczą Philips są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Koninklijke Philips N.V. i są używane na podstawie licencji.

Ten produkt został wyprodukowany i jest sprzedawany pod nadzorem firmy MMD Hong Kong Holding Limited lub jednego z jej podmiotów stowarzyszonych, a firma MMD Hong Kong Holding Limited jest podmiotem udzielającym gwarancji w odniesieniu do tego produktu.

